



FORMATAR / FORMATEJAR*

El *Diccionari de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC2) defineix **formatar** de la manera següent:

formatar

v. tr. [IN] Donar (a un disc informàtic) una estructura que permeti escriure-hi dades i llegir-les.

Aquest neologisme, propi del llenguatge informàtic, s'obté directament a partir del terme "format" afegint-hi les desinències de la primera conjugació. No es considera correcte el terme "formatejar", malgrat que s'empri sovint amb el mateix significat.

✘ El manual de l'usuari explica com s'ha de formatejar la targeta de memòria.

✓ El manual de l'usuari explica com s'ha de formatar la targeta de memòria.

Així mateix, per a designar l'acció i l'efecte de formatar és preceptiu el terme "formatació" en comptes de "formateig" o "formatatge".